

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Erfahrung führt zur*

## *Leichtbauplatte*

**Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten**

angeschlossene Firmen:

Gips-Union A.-G., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG,  
Rapperswil  
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen  
Zementwaren AG., Düdingen (FR)

**Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee**

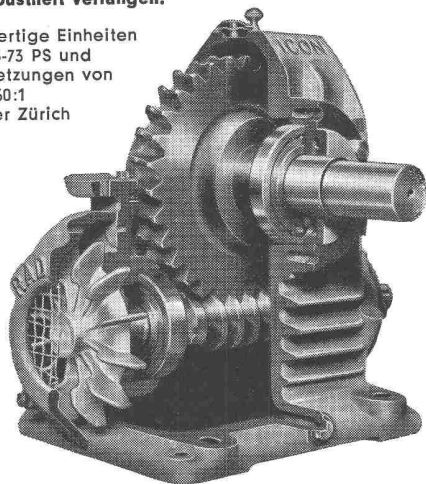
# RADICON

**Das Radicon-Schneckengetriebe  
steuert alle möglichen Industrie-Maschinen**

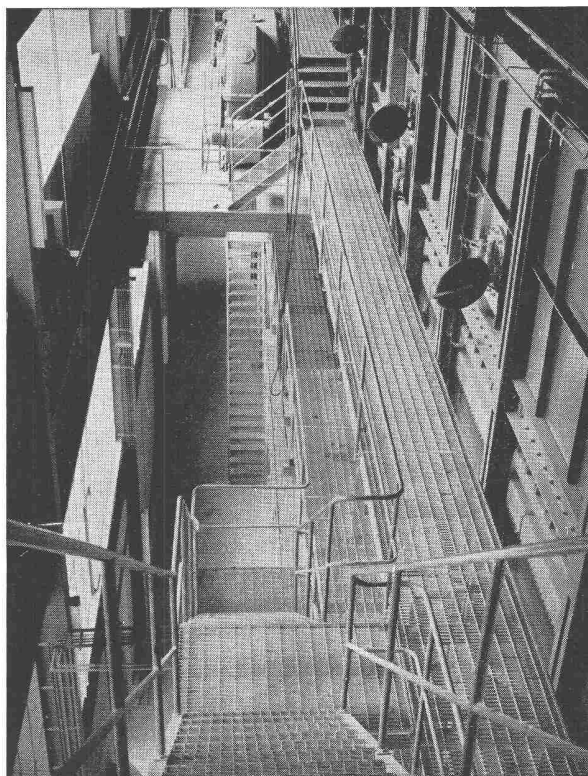
Höhere Leistung      lange Lebensdauer  
wenig Platzbedarf    minimale Wartung  
absolute Sicherheit

**In aller Welt bewährt und besonders auch dort, wo  
ungünstige Verhältnisse besondere Zuverlässigkeit  
und Robustheit verlangen.**

Einbaufertige Einheiten  
von 0,03-73 PS und  
Uebersetzungen von  
5:1 bis 60:1  
ab Lager Zürich



**W. Emil Kunz, Zürich 27**      Gotthardstraße 21  
Tel. 051/27 30 57



**10 Jahre**

## **STABIL-Gitterroste**

mit unverletzter Zug- und Druckfaser

**Der Gitterrost mit der grössten Tragfähigkeit**

E. M. P. geprüft

Günstige Preise, prompte Lieferfrist

**JOS. STAMPFLI ♦ LUTERBACH / SO**

Stabilgitterrostfabrik

Telephon (065) 3 61 94

## **Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg**

**ELEKTROCHEMISCHER  
KORROSIONSSCHUTZ**

## **SCHEERO-KATHOZINK**

Kathodisch wirkender Korrosionsschutz für Eisen- und Stahlkonstruktionen. Ihre Vorteile: schnellere Durchrocknung und Durchhärtung des Anstrichs. Hervorragende Haftung, Schlag- und Stossfestigkeit bei schnell wechselnden, thermischen Beanspruchungen. Absolute Wetterbeständigkeit und Korrosionsfestigkeit (kein Unterrostan mehr). Ungiftigkeit des aufgetrockneten Anstrichs.

**Wenden Sie sich in allen Schmier- und Rostschutzfragen  
an uns. Als Spezialisten beraten und bedienen wir Sie  
besser!**

Verlangen Sie bitte ausführliche Dokumentation, Muster und Offerten, auch über unsere andern Produkte.

**BASEL**

Dornacherstrasse 93  
Telephon (061) 35 40 80

Generalvertretung von  
Hoelemann & Wolff K. G.  
Osterode (Harz)

**MINOBA**

**Aufleimen  
von  
Holzfaserplatten  
(Pavatex, Grisotex usw.)  
auf Lattenrost**

mit

**BRIGATEX**

**dem sofort und  
ohne Pressdruck  
abbindenden  
Kaltleim**

**BRIGATEX**

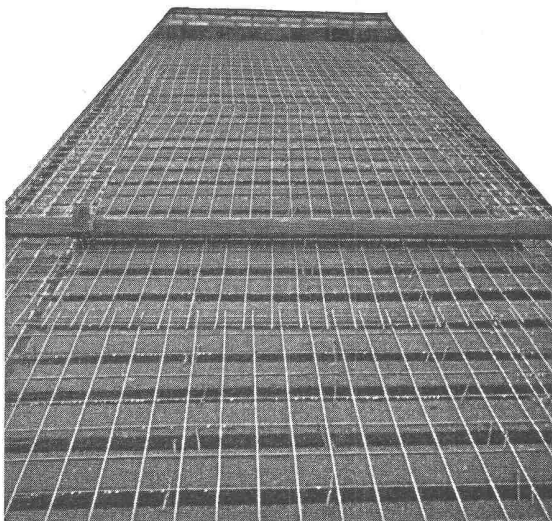
in der Praxis vielfach bewährt,  
verleimt auch Kunstharzplatten  
(Durolux, Kellco, Argolite, For-  
mica usw.), Aluminium, Blei auf  
Gips, Beton, Mauerwerk usw.

Für schwierige Verleimungen  
steht Ihnen unser technischer  
Beratungsdienst jederzeit zur  
Verfügung. Tel. 041 . 78 1351



**DR. M. EBNÖTHER · SEMPACH-STATION**

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug

Unsere Spezialabteilung erstellt: Blechgekapselte Sicherungskasten und Schränke, sowie:



Schalttafeln für

**Verteilanlagen**

**Unterwerke**

**Trafostationen**

**Rohrpostanlagen**

Kommandopulte für **Kraftwerke**

**Schützensteuerungen**



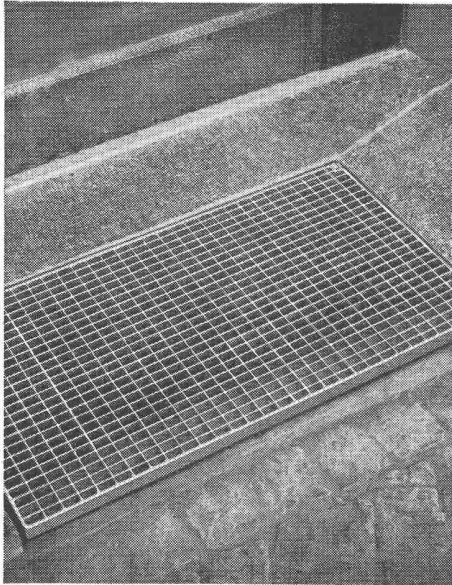
Unterbreiten Sie Ihre Probleme unseren Spezialisten, welche Sie in allen Fragen gerne unverbindlich beraten.

**WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 52244**  
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

SIEGFRIED **keller** CO



### Schuhkratze

Podeste - Abdeckungen - Laufstege

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen

System WEMA



## ISOLATIONEN

Spezialfirma für **Lärmbekämpfung, Wärme- und Kälteisolationen, Trockendecken.** — Ausführungen in **Pavatex, Gipsstuckplatten, Vetroflex, Kork, Schaumstoffplatten.**

**P. SUTER + CIE**

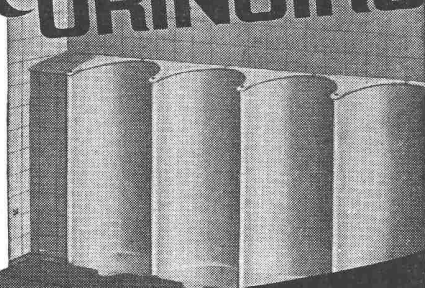
Telephon (031) 3 49 40

BERN

# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

## BRASSERT

Anlagen für moderne  
und wirtschaftliche  
**WASSERAUFBEREITUNG**  
in Industrie-, Gewerbe- und  
Gemeinde-Wasserversorgungen

**BRASCO S. A. GENÈVE**  
Rue du Commerce 1 Tel. (022) 25 83 60

Technische Bearbeitung  
Ingenieurbüro V. Lämmler  
Männedorf

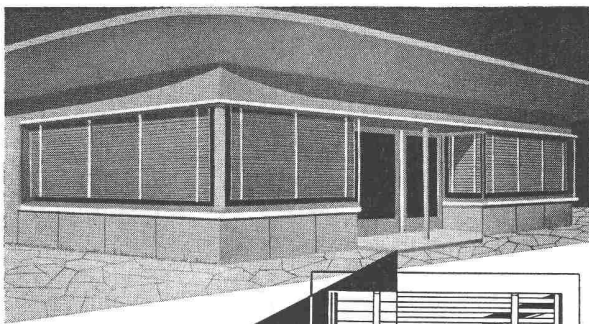
# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

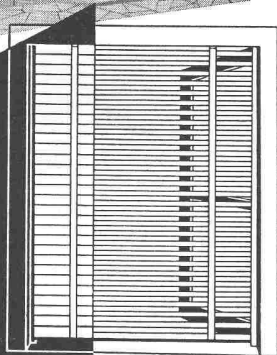
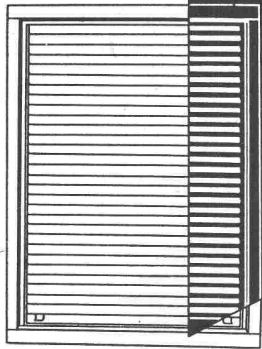
Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



Sol-Flex ▼



Reflex ▲

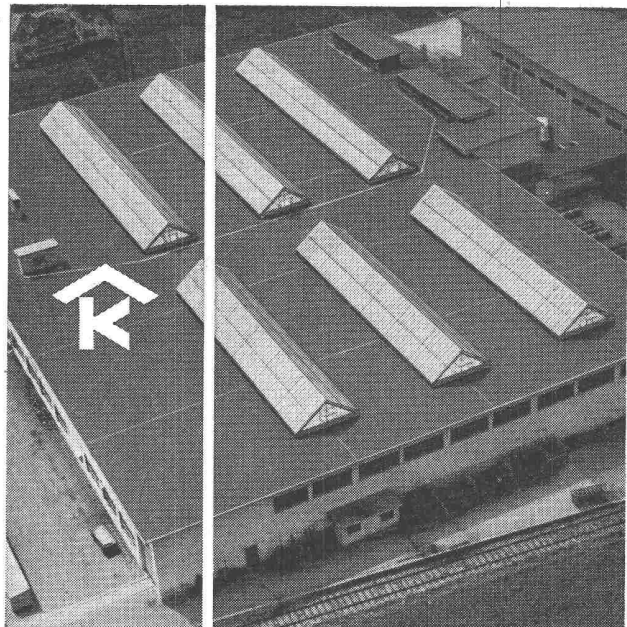
LAMELLENRAFFSTOREN  
LAMELLENROLLSTOREN

**HARTMANN**

**HARTMANN & CO. AG. BIEL**

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU - TEL. (032) 277 37

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel und Zürich



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

**KULLY GLASDÄCHER**

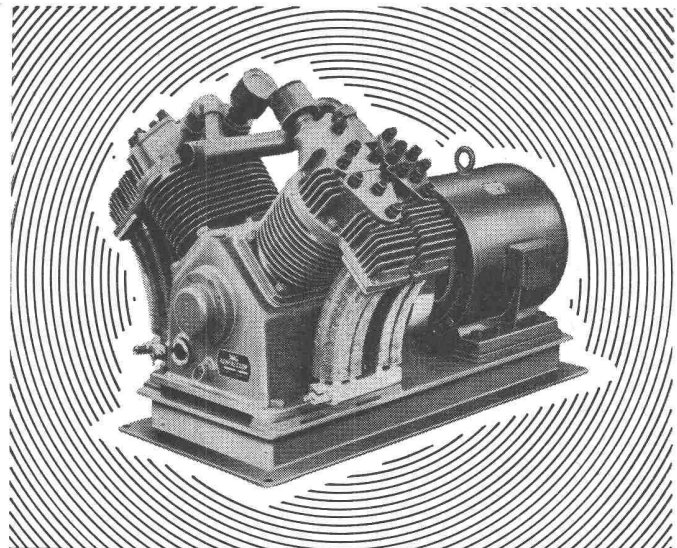
A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

**PATENTE**

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

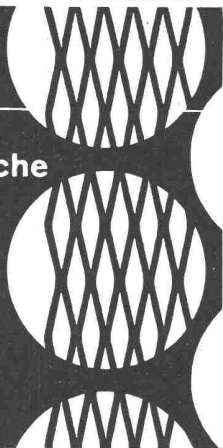
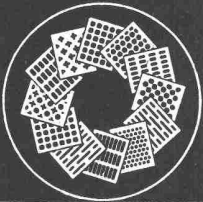
**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16



**Heer  
Olten**

062 / 5 66 33  
gelochte Bleche  
und  
Streckmetall



Wir fabrizieren

rationell



leistungsfähig



individuell



seit 1875

**Haug**

**KOMPRESSOREN**

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15

BESUCHEN SIE UNS AN DER MUBA BASEL HALLE 5 STAND 1256

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 9 **Dipl. Elektroingenieur** mit Praxis in der Fabrikation und Installation elektrischer Materials zur Bearbeitung von Vorschriften und Normen auf dem Gebiet elektrischer Niederspannungsanlagen. Beherrschung der deutschen und franz. sowie Kenntnisse der engl. Sprache. Vereinssekretariat in Zürich.
- 17 **Elektroingenieur** mit Erfahrungen in der Fabrikation elektrischer Maschinen und Apparate sowie mit betriebswissenschaftl. Kenntnissen für die Leitung der Arbeitsvorbereitung. Industrieunternehmen der Nordwestschweiz.
- 29 **Ingénieur** d'une formation chimique et physique susceptible d'être appliquée aux industries de l'alimentation du bétail et des produits vétérinaires pour diriger le service de recherche. Fabrique en France, près de Paris.
- 35 **Maschineningenieur** mit Praxis als Fabrikationsleiter oder Konstrukteur in leitende Stellung, **Maschinentechner** mit Praxis als Konstrukteur. Mittelgrosse Fabrik für Spezialmaschinenbau im Beneluxgebiet (schweizerischer Besitz).
- 37 **Sanitärtechniker** mit Praxis für das techn. Büro zur Projektierung und Ausführung von Heisswasserversorgungsanlagen (Boiler, Spültrog-Kombinationen etc.). Fabrik thermo-elektrischer Apparate der deutschen Schweiz.
- 71 **Heizungstechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen für Wohn- und Industriegebäude. Zentralheizungsfirma in kleinerer Stadt am Bodensee.

- 73 **Heizungsingenieur oder -techniker** mit Praxis und sehr guten Kenntnissen im Lüftungsfach, ferner **Heizungstechniker** mit Kenntnissen der Sanitär-Branche, evtl. **Sanitär-Techniker** mit Kenntnissen in Zentralheizungen. Bern.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 168 **Tiefbautechniker** evtl. **Kultur- oder Vermessungsingenieur** mit etwas Praxis für die Projektierung, Ausführung und örtliche Bauleitung allgemeiner Tiefbauarbeiten. Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Aargau.
- 172 **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, guter Planarbeiter für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten inkl. Bauleitung. Architekturbüro am linken Zürichseeufer.
- 174 **Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL** mit Praxis, guter Statiker, für stat. Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau sowie für die Projektierung und Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten. Ingenieurbüro im Tessin.
- 178 **Hochbauführer** mit mehrj. Praxis auf Grossbaustellen, für die örtl. Bauleitung eines Schulhauses inkl. Ausmass und Abrechnung. Architekturbüro in Bezirkshauptort Kanton Zürich.
- 184 **Dipl. Architekt** mit Erfahrung in der Projektierung grösserer Objekte und mit solchen in Wettbewerben. Flotter Zeichner. Architekturbüro in Zürich.
- 186 **Hochbautechniker** mit Praxis, sauberer Planarbeiter für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Architekturbüro in grosser Ortschaft Kanton St. Gallen.
- 820 **Architekt oder Hochbautechniker** als Bauführer, mit längerer Büro- und Bauplatzpraxis, geeignet für die selbständige Leitung eines Spitalumbaus. Architekturbüro in Stadt der Ostschweiz.
- 826 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, sauberer Planarbeiter und guter Konstrukteur, für die Herstellung von Werk- und Detailplänen, vorerst für den Umbau eines grossen Objektes. Architekturbüro in Stadt der Zentralschweiz.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephone (051) 453434



Für unser Projektierungsbüro in Baden  
suchen wir:

**Bauingenieure  
Tiefbautechniker  
Tiefbauzeichner**

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG.  
Baden**

**Kanton Appenzell A.-Rh.**

Infolge Hinschied des bisherigen Inhabers ist  
auf dem Kantonsingenieurbüro in Herisau die  
Stelle eines

**Tiefbautechnikers**

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Schweizer Bürger, Praxis in Projektierung und Bauleitung des allgemeinen Tiefbaues, Spezialkenntnisse in Strassenbau und Wasserbau erwünscht.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung. Pensionskasse.

**Anmeldungen** sind handschriftlich mit Angaben der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, des Lohnanspruches und der frühesten Eintrittsmöglichkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an das

**Kantonsingenieurbüro Herisau**

zu richten. Dieses erteilt auch nähere Auskunft  
Tel. (071) 5 21 95

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein  
Sekundarschulhaus in Zollikon

Die Schulpflege der Gemeinde Zollikon eröffnet unter den in der Gemeinde Zollikon verbürgerten oder mindestens seit dem 1. Januar 1957 in Zollikon niedergelassenen Architekten, unter Beizug von sieben auswärtigen Architekten, einen Projektwettbewerb.

Dem Preisgericht stehen zur Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen Fr. 20 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 6000.— zur Verfügung. Die Entwürfe (Pläne) sind bis zum 28. Juli 1958, 17.00 Uhr, und die Modelle bis zum 11. August 1958, 17.00 Uhr, dem Bauamt Zollikon einzureichen.

Termin für Anfragen bis 29. März 1958.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.— beim Bauamt Zollikon, Büro 349, bezogen werden.

Zollikon, den 28. Februar 1958.

Schulpflege Zollikon.

## Gemeindehaus in Steckborn

Die Ortsgemeinde Steckborn eröffnet unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar niedergelassenen selbständigen Architekten einen

## Projekt-Wettbewerb

Dem Preisgericht steht für drei bis vier Entwürfe die Summe von Fr. 8000.— zur Verfügung; für evtl. Ankäufe werden Fr. 2000.— ausgesetzt.

Fachpreisrichter: W. Frey, Zürich, E. Brantschen, St. Gallen, R. Stuckert, Frauenfeld, E. Bosshardt, Winterthur.

Die Entwürfe sind bis zum 31. 5. 1958 an die Gemeindekanzlei Steckborn einzureichen. Anfragertermin: 15. 3. 1958.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 20.— auf Postcheckkonto VIII 1506 bei der Gemeindekanzlei Steckborn bezogen werden.

Gesucht auf gutbeschäftigtes Architekturbureau in Luzern, initiativer, selbständiger

## Bautechniker/Bauführer

für interessante, grössere Bauaufgaben. Eintritt nach Uebereinkunft. Bewerbungen mit Angabe des Lehrganges, der bisherigen beruflichen Tätigkeit sowie Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre M 33055 Lz an Publicitas, Luzern.

## Bauamt I

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau sind folgende Stellen zu besetzen:

**1 Kulturingenieur oder  
Grundbuchgeometer**

**1 Vermessungszeichner**

**1 Hochbauzeichner**

Besoldung nach Vereinbarung innerhalb der städtischen Besoldungsverordnung. Alters- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Studien- beziehungsweise Lehrgang und Praxis sowie mit Ausweisen, Zeugnisabschriften und Photo sind bis Ende März 1958 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 1. März 1958

Der Vorstand des Bauamtes I



Nous cherchons pour les Ateliers CFF à Yverdon

**1 jeune technicien-mécanicien  
ou électricien**

Condition d'admission: Technicien-mécanicien ou électricien ayant fait des études complètes dans un technicum.

**1 jeune dessinateur**

Condition d'admission: Apprentissage de dessinateur de machines, de préférence de la branche mécanique ou électrique.

S'adresser par lettre autographe, en joignant le curriculum vitae, pour le 21 mars 1958 à la Division de la Traction et des ateliers des CFF à Berne.

## Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht jüngerer

### dipl. Elektroingenieur

für Elektrizitätswerkbetrieb.

**Erfordernisse:** Diplom einer schweizerischen Hochschule. Einige Jahre Praxis in der Industrie. Eignung für die Personalführung.

Gehalt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind unter Beilage von Studienausweisen, Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23

Gesucht für sofortigen Eintritt

### dipl. Ingenieur oder Techniker

(Tiefbau), der befähigt ist, grössere Tiefbauarbeiten zu leiten.

### Bautechniker

für das Festungswachtkorps.

**Erfordernisse:** dipl. Hoch- oder Tiefbautechniker mit Berufserfahrung. Subaltern-Offizier oder Hauptmann. Muttersprache deutsch.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern.**

Architekturbüro sucht fähigen

### Bauzeichner

Sauberer Darsteller mit bautechnischer Erfahrung. Eintritt möglichst sofort.

Offerten unter Chiffre OFA 25 470 Rb an **Orell Füssli-Annoncen, Baden.**

Beim Stadtbauamt Zug ist zur Ergänzung des Personalbestandes folgende Stelle zu besetzen:

### 1 Tiefbautechniker

mit Kenntnissen im Kanalisationswesen

**Anforderungen:** Fachstudium oder gleichwertige Ausbildung.  
Praxis auf den erwähnten Gebieten.

**Besoldung:** Ledige Fr. 10 038.— bis 14 500.—  
Verheiratete Fr. 10 788.— bis 15 350.—  
Teuerungs- und Familienzulagen inbegriffen  
Kinderzulage Fr. 372.—  
Pensionsberechtigung.

**Bewerbungen:** Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften dem Baupräsidentium der Stadt Zug einzureichen.  
Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 17. Februar 1958. **Einwohnerrat der Stadt Zug**

Gesucht

### Ingenieur oder Tiefbautechniker als Bauführer

mit Erfahrung im Stollen- und allg. Tiefbau.

Handschriftliche Eilofferten mit Zeugnisabschriften, Referenzen sowie Angabe des Stellenantrittes sind zu richten unter Chiffre ZV 5220 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### dipl. Bautechniker

mit mehrjähriger Praxis im Wohn- und Geschäftshausbau. 5-Tage-Woche. Schriftl. Bewerbung mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsanspruch an: **G. von Tobel, dipl. Ing., Arch. S. I. A., Mainaustrasse 19, Zürich 8.**

Gesucht per 1. April oder nach Uebereinkunft

### Eisenbetontechniker oder -zeichner

in Ing.-Büro nach St. Gallen. Es kommt nur gute Kraft mit entsprechender Bezahlung in Frage. Dauerstelle mit angenehmem Arbeitsklima. — Offerten sind zu richten unter Chiffre K 1583 B an die **Annoncen-Expedition Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen.**

**Kanton Appenzell A.-Rh.**

Bei der kantonalen Bauverwaltung ist die vom Regierungsrat neu geschaffene Stelle eines

## Bausekretärs

als kantonaler Beamter mit Amtssitz in Herisau zu besetzen.

**Aufgabe:** Verhandlungen mit Behörden und Privaten, Bearbeitung von Rechts- und Verwaltungsfragen der Baudirektion. Protokollführung.

**Erfordernisse:** Verwaltungsfachmann oder Akademiker mit Schweizer Bürgerrecht. Gewandt im schriftlichen Ausdruck, gute Umgangsformen und Befähigung, sich in technische Probleme der Baubranche einzuarbeiten.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung. Beitritt in die Pensionskasse obligatorisch.

**Anmeldungen:** Handschriftlich mit Angaben der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, des Lohnanspruches und der frühesten Eintrittsmöglichkeit. Beizulegen sind Zeugnisabschriften und Photo.

Die Anmeldungen sind bis 31. März 1958 an die Baudirektion, Regierungsrat Jakob Strickler, Stein (App.), einzureichen.

Nähere Auskunft erteilt das Kantonsingenieurbüro Herisau, Tel. (071) 5 21 95.

**Die Baudirektion.**



Wir suchen zu baldigem Eintritt

## dipl. Bautechniker

mit guten Kenntnissen und Erfahrungen im Hoch- und evtl. Tiefbau. Geeignetem Bewerber würde nach Einführungszeit die Leitung unseres Baubüros für den Unterhalt, den Umbau und die Erneuerung unserer baulichen Anlagen anvertraut.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bildungsausweisen, Arbeitszeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**PAPIERFABRIK BALSTHAL**

Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung sucht

## 2 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

nach Aarau oder Bern, zur Bearbeitung interessanter Projekte.

Offerten sind zu richten an

**Rothpletz, Lienhard & Cie. AG.**

**Aarau**

**Bern**

Laurenzenvorstadt 19

Neuengasse 5

Junger deutscher

## Bautechniker

sicher in Entwurf, Detail, Ausschreibung, Bauleitung; flotter Darsteller mit Wettbewerbserfahrung; schweizerische Praxis, auch konstruktiv und statisch interessiert, sucht sofort oder später Stellung in einem Architekturbüro bzw. einarbeitende Tätigkeit in einem Ingenieurbüro in Bern. Offerten unter Chiffre S 70772 Y an Publicitas, Bern.

Wir suchen auf unser Architekturbüro S.I.A., Nähe Zürich, initiativen, tüchtigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

sauberer Darsteller, für Projekt- und Werkpläne interessanter öffentlicher und privater Bauaufgaben. Gutes Arbeitsklima. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Bewerbung mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZN 5294 an Mosse-Annoncen A.G., Zürich 23.

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

### Stellenausschreibung

Beim Strasseninspektorat des Kantons Schwyz sind baldmöglichst folgende Stellen zu besetzen:

#### a) ein technischer Beamter

**Erfordernisse:** Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Kenntnissen in der modernen Strassen- und Belagtechnik, womöglich mit Baupraxis.

#### b) ein Tiefbauzeichner

Bei Eignung Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen unter Beilage von Zeugnisabschriften sind bis Ende März 1958 zu richten an die Baudirektion des Kantons Schwyz, Schwyz.

Schwyz, den 1. März 1958.

Baudepartement des Kantons Schwyz  
Oechslin

Bauunternehmung im Kanton Aargau bietet jüngerem

### Hochbauzeichner

Gelegenheit, nebst seiner eigentlichen Berufstätigkeit eine vollwertige Ausbildung auf dem Verwaltungssektor zu durchlaufen. Günstige Möglichkeiten für Meisterssohn, der vor allem im kaufmännischen Gebiet ein Praktikum absolvieren möchte. Eintritt raschmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZC 5336 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Tiefbautechniker

8. Semester Abend-Technikum, sucht Stelle in Ingenieurbureau oder Bauunternehmung. Offerten unter Chiffre ZP 387 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, künstlerisch begabter, initiativer

### Bauzeichner-Architekt

mit Wettbewerbserfahrung, sucht neue Stelle für Entwurf und Ausführung. Basel oder Zürich bevorzugt. — Offerten unter Chiffre ZA 5339 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Gesucht

### Bauführer-Bautechniker

in Architekturbüro für interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche. Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugnissen, näheren Angaben wie Lohnanspruch etc., sind zu richten an Chiffre 20770, Publicitas, Olten.

Architekturbüro in Graubünden sucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtige

### Bauzeichner / Bauführer

Bewerbern, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und die sich für eine abwechslungsreiche Tätigkeit interessieren, wird gutbezahlte Stelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen geboten. Führerschein Kat. A vorteilhaft. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZO 396 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

### Hochbauzeichner

deutsch und französisch sprechend, sucht auf 1. Mai geeigneten Wirkungskreis in der Innerschweiz. Kenntnisse in der Bauführung vorhanden, bes. Mehrfamilienhäuser. Architekten mit mittelgrossen Betrieb wollen sich melden unter Chiffre ZD 5265 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur - Statiker

35 Jahre alt, verheiratet, 6 Jahre Praxis (Stahlbeton- und Stahlbau, Hoch- und Brückenbau), in ungekündigter Anstellung, zurzeit in einem grossen Ingenieur-Büro in Deutschland tätig, sucht verantwortungsvolle Dauerstelle bei einer Schweizer Firma. Stellenantritt 1. 7. 1958 oder später. — Offerten erbeten unter Chiffre ZJ 5201 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gemeinde Rüschlikon

### Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt ist die Stelle eines

### Tiefbau- oder Vermessungszeichners

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner. Gewandter Zeichner. Praxis im Ausarbeiten von Tiefbauprojekten erwünscht.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigen von Projektplänen, Anlegen und Nachführen des Leitungskatasters, Baukontrollen.

**Besoldung** (inkl. Teuerungszulage):

Zeichner III: Fr. 7488.— bis Fr. 9568.—

Zeichner II: Fr. 8632.— bis Fr. 11232.—

Zeichner I: Fr. 9568.— bis Fr. 12688.—

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage des Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Besoldungsansprüche sowie Zeichnungen bis 20. März 1958 dem Bauvorstand der Gemeinde Rüschlikon, Herrn A. Schück, Bahnhofstr. 24, Rüschlikon, einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur.

Rüschlikon, den 28. Februar 1958.

Der Gemeinderat.

Nous cherchons

## dessinateur en bâtiment

connaissant si possible l'allemand, ayant quelques années de pratique, capable d'établir des plans projet et d'exécution, ainsi que des devis et ayant quelques expériences dans la conduite des travaux.

Travail intéressant et indépendant, semaine de 5 jours.

Offres sous chiffre F 21080 U à Publicitas S. A., Bienne.

## Dipl. Bauingenieur (Statiker)

## Dipl. Tiefbautechniker

## Tiefbauzeichner/Eisenbetonzeichner

von grösserem Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau in Bern gesucht. Fünftagewoche, Pensionskasse, zeitgemässes Gehalt. Offerten mit Angaben über Ausbildung, Praxis und Stellenantritt unter Chiffre G 4330 Y an Publicitas, Bern.

## Dipl. Ingenieur

übernimmt Arbeiten (Berechnung, Zeichnung) in Wasserkraft-, Stahl- und Holzbau. — Offerten unter Chiffre ZW 378 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbautechniker

Diplom Tech. Winterthur Ende März 1958, mit etwas Bauplatz- und Büropraxis, sucht für 3 bis 4 Monate Stelle in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre ZB 394 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbauzeichner

sucht sich eine Stelle in neuzeitlich eingestelltes Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre ZF 5231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauleitender

## ARCHITEKT

Mitte 30, mit Praxis im Wohn- und Industriebau, sucht Stelle als Stütze des Chefs. — Offerten unter Chiffre ZO 371 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur oder Ingenieurbureau

welche mit dem notwendigen Kapital sich in der Zentralschweiz niederlassen oder Zweigbureau errichten möchten, werden von eingeführtem Fachmann zur Weiterentwicklung gesucht. — Zuschriften unter Chiffre ZH 5236 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Initiativer, selbständiger

## DIPL. BAUTECHNIKER

mit ersten Referenzen, 7jähriger, vielseitiger Praxis in grösseren Arch.-Büros und Bauplätzen, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis als Bauführer auf dem Platze Zürich. Deutsch und Englisch. Offerten erbeten unter Chiffre ZB 267 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

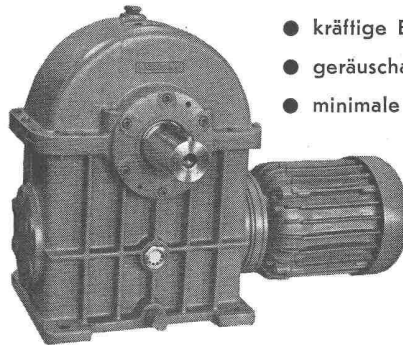
## Junger dipl. Bauingenieur ETH

sucht auf Mitte Mai oder später Stelle in einem Ingenieurbüro in Zürich und Umgebung. Bisheriges Arbeitsgebiet: Eisenbeton. — Offerten unter Chiffre ZK 380 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# KISSLING

## Schneckengetriebe

bewähren sich seit Jahrzehnten in allen Industriezweigen im In- und Ausland.



- kräftige Bauart
- geräuscharmer Lauf
- minimale Wartung

Unser Fabrikationsprogramm: Stirnradgetriebe, Planetengetriebe, Trommelgetriebe, Schaltgetriebe, stufenlose Getriebe und Spezialausführungen.

## L. KISSLING & CO., Zürich-Seebach

Maschinenfabrik

Telephon (051) 46 64 00

Stud. Hochbauingenieur (4. Sem. Staatstechnikum Karlsruhe), 5 Jahre Bau- und Büropraxis in der Schweiz sowie Deutschland, sucht Wirkungskreis für 14monatige

## Bauführerpraxis

Gewünscht interessante Bauaufgaben auf einem Architekturbüro. Stadt und Umgebung von Bern bevorzugt. Stellenantritt auf 1. Okt. oder auch 1. Aug. 1958. — Offerten unter Chiffre ZW 5340 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf Frühjahr 1958 suche ich in neuzeitlich geführtem Architekturbüro eine Stelle als

## Bauführer

Versiert in Kostenvoranschlag, Devis, Bauleitung und Abrechnung. Mehrjährige Praxis im Wohnbau, Schulhaus- und Spitalbau. Anfragen sind erbeten unter Chiffre K 1604 B an die Annoncen-Expedition Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

mit Baupraxis (Abschlussprüfung) sucht neuen Wirkungskreis (evtl. Baugeschäft). — Offerten unter Chiffre ZG 5230 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

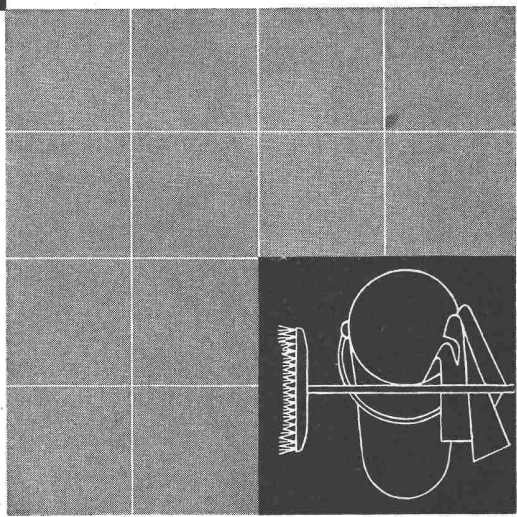
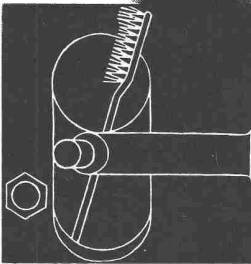
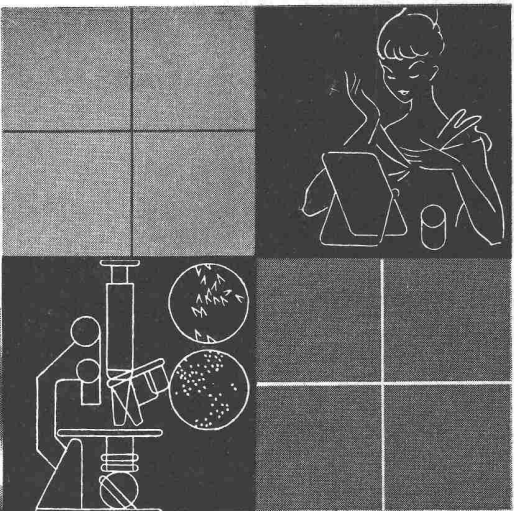
Zu verkaufen sehr günstig aus Gegengeschäft neuwertiger

## Vibrationsstampfer Wacker

Schwere Ausführung mit 4,5 PS Sachs 2-Takt-Motor. — Auskunft erteilt Tel. (051) 96 68 56.

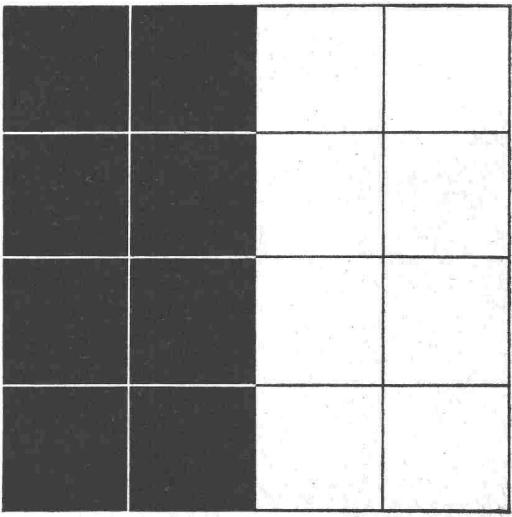


auf Sauberkeit sehe ich besonders



# keramische Wandplatten sind hygienisch

Ihre Oberfläche ist dicht und glatt. Kein Schmutz und Staub kann sich in Poren festsetzen. Darum kleinster Zeitaufwand für die Reinigung.  
 Bei besonders starker Verunreinigung kann man keramische Wandplatten täglich ohne Nachteil mit den gebräuchlichen Putzmitteln säubern.  
 Vielseitige, ansprechende Farbgebung machen keramische Wandplatten zum begehrten Wandbelag für Küchen, Badezimmer, Verkaufsräume usw.



K. Jördl

Beratung und Lieferung durch die Fachgeschäfte.